

NEWSLETTER

Issue: 27

25-29 Apr 2021

العدد: 27

أخبار المؤسسة

بمناسبة اليوم العالمي للسلامة والصحة في العمل

World Day for Safety and Health at Work



"بمناسبة اليوم العالمي للسلامة والصحة في العمل، يسعدنا أن نؤكد أننا في مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة ملتزمون بتعزيز ثقافة موظفينا فيما يتعلق بالسلامة والصحة في أماكن العمل. وما نصبوا إليه هو الحفاظ على بيئة عمل تبني التقنيات المبتكرة مع الالتزام التام باللوائح والإرشادات التي تضمن سلامة جميع العاملين والمتعاملين في المؤسسة".

سعادة سلطان أحمد بن سليم

رئيس مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

"This world day for safety and health at work, we at Ports, Customs and Freezone Corporation are committed to strengthening the culture of our employees with regard to the safety and health at our work places. A working environment that incorporates innovative technology whilst adhering to safety regulations is what we aim to achieve at our organization."

H.E Sultan Ahmed Bin Sulayem
Chairman of Ports, Customs and Free Zone Corporation



فريق "حاضر" التطوعي "Hader" Volunteer Team

شكلت مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة فريق "حاضر" التطوعي والذي يضم نخبة من موظفي وموظفات المؤسسة من مختلف الوحدات التنظيمية، حيث سيعمل الفريق على تنفيذ المبادرات التطوعية ضمن برامج المسؤولية المجتمعية.

Ports, Customs and Free Zone Corporation formed the "Hader" volunteer team, which includes an elite group of employees from different business units. The team will participate in the various volunteer campaigns in which PCFC will participate in as part of the community social responsibility.

"علمتني الحياة أن الهدف الحقيقي من التعليم والثقافة والمعرفة هو بناء شخصية إنسانية.. شخصية لا تفرق بين إنسان وآخر بناء على عرق أو دين أو مذهب.. شخصية لا تظلم أخيها الإنسان ولا تؤذيه.. شخصية تقترب من آلام البشر لتخفف عنهم.. شخصية همها أن تبقى على قيد الإنسانية لا على قيد الحياة"

"Life has taught me that the real goal of education, culture and knowledge is to build a human personality. A personality that does not differentiate between one person and another based on race, religion or sect... A personality that does not oppress or harm man's brother. To preserve humanity, not stay alive."

صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاه الله
His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum
Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai



أهلاً رمضان Welcome Ramadan

أفادت هند أحمد شاكر - رئيس إدارة الاستراتيجية والاتصال، بأن حملة "أهلاً رمضان" تتضمن عقد 7 فعاليات انطلقت بالإعلان عن مبادرات مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة للأعمال الخيرية، والتي من خلالها سيتم جمع التبرعات إلكترونياً عبر الوسائل الذكية لتوفير السلال الغذائية، ووجبات إفطار الصائمين، وتوفير كسوة العيد للأسر المتعففة وذلك بالتعاون مع جمعية دبي الخيرية. إلى جانب عقد محاضرة افتراضية لجميع موظفي المؤسسة بعنوان "السعادة الرمضانية" بالتعاون مع دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري بدبي.

وأضافت شاكر، تتضمن الحملة، إقامة فعالية في يوم زايد للعمل الإنساني تتمثل في المشاركة بتقديم وجبات الإفطار للبحارة على متن السفن الخشبية في مرفأ دبيرة، بالتعاون مع جمارك دبي ومكتب الوكيل الملاحي للسفن الخشبية، ويتخلل حملة أهلاً رمضان مسابقات ثقافية للموظفين وجوائز قيمة للفائزين، وكذلك نشر مواد توعوية بعنوان "ومضات رمضان" عبر وسائل البريد الإلكتروني.

وقالت رئيس إدارة الاستراتيجية والاتصال؛ إن المؤسسة تحرص وبشكل دوري على تكثيف البرامج النوعية لموظفيها وللمجتمع خاصة خلال المناسبات الوطنية والدينية بما في ذلك شهر رمضان المبارك، وذلك لأهمية تعزيز التواصل بين موظفيها والمجتمع في أجواء روحانية وإنسانية، وخلق أجواء مفعمة بالأنشطة والمبادرات التي تحفزهم على العمل والتفاعل مع المجتمع الخارجي.

Hind Ahmed Shaker - Head of Strategy and Communication Department, stated that the "Welcome Ramadan" campaign includes holding 7 events that started by announcing the initiatives of Ports, Customs and Free Zone Corporation for Charitable Activities, through which donations will be collected electronically and through smart means to provide food baskets and Iftar meals for the fasting people, and the provision of Eid clothing for needy families, in cooperation with the Dubai Charity Association.

In addition to holding a virtual lecture for all the PCFC employees titled "Ramadan Happiness", in cooperation with the Department of Islamic Affairs and Charitable Activities in Dubai.

Hend also added that the campaign includes holding an event on Zayed Day for Humanitarian Action, which is to participate in providing Iftar meals for sailors on board of the wooden dhows at Deira Port, in cooperation with Dubai Customs and Marine agency for wooden dhows.

The "Welcome Ramadan" campaign includes cultural competitions for employees and valuable prizes for the winners, as well as the publication of awareness materials titled "Ramadan Tips" through email.

The head of Strategy and Communications also said; PCFC is keen on working periodically to intensify specific programs for its employees and society, especially during national and religious events, including the blessed month of Ramadan, due to the importance of enhancing communication between its employees and the community in a spiritual atmosphere, and creating an environment full of activities and initiatives that motivate them to work and interact with the external community.



المسابقة الرمضانية

نبذة عامة عن المسابقة:

- سيتم طرح سؤال أسبوعي من خلال النشرة الإلكترونية طوال شهر رمضان المبارك (4 أسئلة)، عليكم الاحتفاظ بالإجابات وإرسال الأربع إجابات مرقمة حسب التسلسل دفعة واحدة إلى البريد الإلكتروني media@pcfc.ae بعنوان إجابات المسابقة الرمضانية.
- آخر موعد لتلقي الإجابات 10/05/2021
- المسابقة مخصصة لموظفي وموظفات مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة والوحدات التنظيمية التابعة لها.
- يرجى ذكر البيانات التالية في الرسالة: الاسم الثلاثي - المسمى الوظيفي - الإدارة/الدائرة - رقم الموبايل.
- يمكن الإجابة باللغة المناسبة لكم (العربية أو الإنجليزية).
- سيتم استبعاد المشاركات التي تتضمن إجابة غير صحيحة أو ناقصة.
- سيتم اختيار فائزين 2 من خلال القرعة.
- الجوائز مقدمة من QE2.

السؤال الثالث:

أذكر تاريخ وفاة الشيخ زايد الميلادي والهجري؟

Ramadan Competition

General Information about the competition:

- Every week during the holy month of Ramadan, a question will be added to the weekly newsletter (total of 4 questions). You will note the answers for all questions in one email, numbered in sequence and send it to the email media@pcfc.ae under the title of Ramadan Contest Answers.
- The deadline for receiving answers is 05/10/2021.
- The competition is for all employees in Ports, Customs and Free Zone Corporation and its affiliated business units.
- When sending the email, please mention the following information in the content: Full name - Job title - Business Unit /Department - Mobile number.
- You can answer the questions in the appropriate language for you (Arabic or English).
- Emails received which have incorrect or incomplete answers will be disqualified.
- 2 Winners will be chosen by a lot/ draw.
- Prizes are offered by QE2.

The third question:

On which date did his highness sheikh Zayed Pass away (Gregorian and Hijri date)?

حالة الطقس Weather Condition

الخميس Thursday 4/29		H: 38°C L: 29°C
الجمعة Friday 4/30		H: 34°C L: 27°C
السبت Saturday 5/01		H: 34°C L: 24°C